

Selbstgefühl ['zɛlpst.gəˌfy:l] (Self-esteem)

Text from *Des Knaben Wunderhorn* [dɛs 'knaː.bən 'vʊn.də.,hɔrn] (The Youth's Magic Horn)

Set by *Eugen Francis Charles d'Albert* (1864-1932), op. 28, #6; *Gustav Mahler* (1860-1911), from *Des Knaben Wunderhorn*, #16

Ich	weiss	nicht,	wie	mir	ist!
[ʔɪç]	va:es	nɪçt	vi:	mi:ç	ʔɪst]
I	know	not,	how	with-me	it-is,

(*I do not know what is wrong with me!*)

Ich	bin	nicht	krank	und	nicht	gesund,
[ʔɪç]	bɪn	nɪçt	kraŋk	ʔunt	nɪçt	gə.'zunt]
I	am	not	sick	and	not	well,

Ich bin blessirt und hab' kein' Wund',
Ich weiss nicht, wie mir ist!

Ich tät gern essen und schmeckt mir nichts;
Ich hab' ein Geld und gilt mir nichts,
Ich weiss nicht, wie mir ist!

Ich hab' sogar kein' Schnupftabak,
Und hab' kein Kreuzer Geld im Sack,
Ich weiss nicht wie mir ist, wie mir ist!

Heiraten tät ich auch schon gern',
Kann aber Kinderschrei'n nicht hör'n!
Ich weiss nicht, wie mir ist! ...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

